



Björn á Heygum (næst frá vinstri) er útnevndur svenskur generalkonsul. Her avmyndaður saman við svenska sendiharranum í Keypmannahavn, Carl-Magnus Hyltenius, og konum teirra. Mynd: Jan Müller

Björn á Heygum nýggjur svenskur konsul

Hósdagin seinnapartin var Björn á Heygum, sakførari úr Havn, settur sum svenskur generalkonsul í Føroyum á samkomu á Hotel Hafnia

KONSLASKIFTI
Stefan í Skorini

Björn á Heygum tekur við sum generalkonsul í Føroyum eftir Eyðun á Rógvu Olsen, sum hevur røkt starvið higartil. Í sambandi við útnevningina av Bjørni á Heygum til generalkonsul vitjaði svenski sendiharrin í Keypmannahavn í Føroyum. Sendiharrin, Carl-Magnus Hyltenius, var við til hátíðarhaldið á Hafnia. Björn á Heygum sigur, at hansara høvuðsuppgáva verður at taka sær av svenskum áhugamálum í Føroyum.

– Eg skal í prinsippinum røkja áhugamál Svøríkis í Føroyum. Harumframt skal eg fáa samband í lag av ymskum slagi millum svar og føroyingar, og eg skal eisini hjálpa svenskum ríkisborgarum í Føroyum, ið hava tørv á hjálpi, sigur Björn á Heygum.

Björn sigur seg eisini fara at virka sum eitt millumlið millum svensku sendistovuna í Keypmannahavn og fólk, sum sendistovan hevur samband við ella ynskir sambandi við í Føroyum.

Spennandi uppgáva

Björn á Heygum hevur ikki roynt eina slíka uppgávu fyrr, og hann heldur tað vera spennandi at fáa hana litna upp í hendur.

– Tað verður óivað lærufríkt at hava hesa uppgávuna sum svenskur generalkonsul, har eg komi at kenna nýggj fólk allatíðina og fá nýggj sambond við fólk. Harumframt verður tað við til at viðka persónliga sjónarringin, sigur Björn á Heygum.

Nýggi konsulin ásnar, at hann ikki hevur eins nógv um at vera sum aðrir konslar í Føroyum, t.d. tann norsk og íslenski. Hinvegin visir hann á, at tær grundleggjandi uppgávurnar eru tær somu.

Tveir førarar missa kortið

LØGREGLUTÍÐINDI
Stefan í Skorini

Løgreglan í Runavík hevur um vikuskiftið tikið tveir førarar, sum hava brotið ferðslulógina somikið grovt, at teir missa koyrikortið.

Fríggjanáttina um tey tveðina varð ein bilførari tikin fyri at koyra við kenning. Sunnunáttina varð annar førari tikin í Runavík. Løgreglan máldi ferðina á bilinum við nýggja lasaratólinum, og hon var 83 km/t. Førarin fær treytaða frádøming av koyrikortinum, og tað merkir, at hann bæði skal til teori- og koyriroynd, verður upplýst av løgreglustøðini í Runavík.

Í Klaksvík verður sagt frá einum friðarligum vikuskifti. Herverk varð framt á ein handil, har ótanger høvdu grýtt steinar í rútarnar, og trý fólk svóvu rúsin av sær á stöðini.

Dannebrog í húnarhátt í Tinganesi

Neyðugt var at fella flaggstongina hjá landsstýrinum fyri at fáa niður Dannebrog, sum onkur hevði vundið so fast á stong í Tinganesi sunnumorgunin

FLAGGSTRIÐ
Eiríkur Lindenskov

Tað völdi helst landsstýrismonnum og viðhaldsfólki teirra høvuð-brýggj, at merki dana, Dannebrog, veiftraði í flaggstong landsstýrisins í góðveðrinum sunnumorgunin. Men hetta gav eisini løgreglumonnunum trupulleikar, sum skuldu vera so beinasamir at fáa danska merkið niður úr flaggstongini, áðrenn havnarfólk komu á fótur sunnumorgunin, tí tann ella tey, ið vundið høvdu flaggið upp, høvdu gjørt sær ómak til tess at flaggið skuldi verða hangandi.

Og tað var tað eisini - líka til fólk fór í kirkju...

Boð vórðu tá send eftir húsa-vörðinum í Tinganesi, sum mátti taka flaggstongina niður til tess at loysa danska flaggið, sum á hvíta krossin hevði fingið áskriftina: Samband!

So er spurningurin, um tað eru svartir sambandsmenn sum vilja siga sína hugsan - ella tað eru skuffaðir fullveldismenn, ið hava mist álitið á landsins stýri, men tað meldaði so søgan einki um.

Ein maður, sum Sosialurin hitti á Tinganesi henda góðveðursmorgun segði, at tá Pauli Ellefsen varð valdur til løgmann fyri 20 árum síðani 5. januar 1981 brotnaði flaggstongin - og vóru tað tey, ið hildu hetta vera eitthvørt tekin. Men hvat tekin hetta kundi vera, visti hann ikki at siga.

Tað sum ongantið hent er áður, hendi sunnumorgunin: Føroya Landsstýri flaggaði við donskum flaggi...

Mynd: Eiríkur Lindenskov



Tvey ferðslu-óhapp við rúsaðum førarum

Løgreglan í Havn fekk sunnudagin fráboðan um tvey ferðsluóhapp, og í báðum førum var bilførarin ávirkaður av rúsdrekka

LØGREGLUTÍÐINDI
Stefan í Skorini

Heilar tvær ferðir sunnudagin var løgreglan í Havn á ferð eftir bilførarum, ið høvdu sett seg við rúðrið, hóast teir vóru ávirkaðir av rúsdrekka.

Fyrru ferð var um fimm tíðina sunnudagin, tá ein ávirkaður førari stoytti saman við ein parkeraðan bil á Hoyvíksvegnum. Í tí koyrandi bilinum sótu trý smábørn á baksetrinum, men tey vóru tibetur í trygdarbelti, so tey fingi einki størvegis mein.

Seinnu ferð var tað ein bilførari, ið eisini stoytti saman við ein parkeraðan bil á Bursatanga á Konga-

brúnni klokkan ellivu sunnukvæðið. Hesin førarin royndi at flýggja frá óhappinum, men tað eydnaðist honum ikki, tí løgreglan fekk hendur á honum beinanvegin. Hon kundi staðfesta, at bilførarin var ávirkaður av rúsdrekka.

Báðir førararnir kunnu vænta sær at missa koyrikortið.

Eldsbruni á Argjum

Leygardagin eftir middag var fráboðan um ein eldsbruna á Argjum. Tað var eitt skammlop í eini turkitrumbu, ið var orsøkin til

eldin. Tibetur varnaðust fólk eldin skjótt og boðsendu slökkiliðnum. Eldurin varð sløktur, áðrenn hann gjørdi álvarsaman skaða.

Umframt hesi bæði ferðsluóhappini og eldsbrunan hevur løgreglan í Havn havt heili sjei persónar á stöðini at sova rúsin av sær frá fríggjadegnum til mánamorgun. Hetta talið er sera høgt og meira enn vanligt, verður sagt av løgreglustøðini.

Góð TILBOÐ í Miklagarði...

TILBOÐ
Malið
kálvakjöt
1/2 kg.
14⁹⁵
Kiloprisur: 29,90

TILBOÐ
Angus
Gullasj kjøt
1/2 kg.
29⁹⁵
Kiloprisur: 59,90

TILBOÐ
Honning
melón
1 fyri
12⁹⁵

Kjøtfull
Nakkasteik
uttan bein
1/2 kg.
19⁹⁵
Kiloprisur: 39,95



Aquafresh
ella Max
Freshmint
2x 75ml
19⁹⁵



El'vital
Sjampo
ella
balsam
200 ml.
18⁹⁵

Tilboðini eru galdandi frá
týsdegnum 8. mai
til og við leygardegnum
12. mai 2001



TILBOÐ
Radisur
við toppi - 2 bunti
8⁹⁵

TILBOÐ
Champignon
500 gr.
14⁹⁵
Kiloprisur: 29,90

MIKLAGARÐUR
SMS • Saltangará